Для немедленной публикации: **ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО**
13.08.2016

ГУБЕРНАТОР КУОМО DIRECTS ДАЛ УКАЗАНИЕ ГОСУДАРСТВЕННЫМ ВЕДОМСТВАМ ОКАЗАТЬ ПОМОЩЬ В ЛИКВИДАЦИИ ПОСЛЕДСТВИЙ РАЗЛИВА БЕНЗИНА В РЕНССЕЛЕРЕ (RENSSELAER)

В результате внезапного отключения электричества из-за грозы в порту Ренсселера разлилось приблизительно 600 галлонов бензина

Губернатор настоятельно рекомендует населению проявлять бдительность в субботу вечером и в воскресенье, поскольку грозы продолжатся

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо дал указание Департаменту охраны окружающей среды (Department of Environmental Conservation) незамедлительно предоставить помощь терминалу Buckeye Terminal в порту Ренсселера, где вылилось 600 галлонов бензина. Утечка произошла в результате внезапного отключения электричества во время грозы с молнией, что привело к отказу оборудования. На данный момент утечка локализована и под контролем. Сотрудники Департамента охраны окружающей среды остаются на месте происшествия для надзора за ликвидацией ущерба и недопущения дальнейшей утечки.

"Безопасность нью-йоркцев и нашей окружающей среды является самой важной задачей, и мы уже можем перестать волноваться, поскольку сегодняшняя аварии устранена, – **сказал губернатор Куомо.** – Моя администрация упорно работает над укреплением стандартов по безопасности и улучшением процессов реагирования на такие аварии, и мы продолжим наблюдать за местом происшествия всю ночь, а также проведем полное расследование причин аварии".

Бригада реагирования на утечки Департамента охраны окружающей среды координирует свои действия с Бригадой по работе с опасными материалами округа Ренсселер (Rensselaer) и местными аварийными службами. Подробности уточняются по мере их поступления.

Жителей штата Нью-Йорк убедительно просят соблюдать меры предосторожности при сильных грозах

Авария в Ренсселере произошла из-за перебоев в снабжении электроэнергией,

вызванных сильной грозой и молнией. Сегодня губернатор Куомо еще раз обратился к жителям штата Нью-Йорк с просьбой о соблюдении мер предосторожности при сильных грозах. Кроме предупреждений о сильной жаре, Национальная метеорологическая служба сообщает о проливных дождях и сильных грозах, ожидающихся на выходных практически по всему Нью-Йорку. Грозы скорее всего будут сопровождаться ливневыми дождями, порывистым ветром и молнией. За последние три дня в результате ударов молнии погибли по крайней мере три человека, и четверо получили травмы. Два человека погибли в среду от удара молнией в округе Дженэси (Genesee), а в пятницу от молнии пострадали пять человек в округе Уэстчестер (Westchester) — один человек погиб, и четверо получили травмы.

###

Другие новости на сайте www.governor.ny.gov
New York State | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418